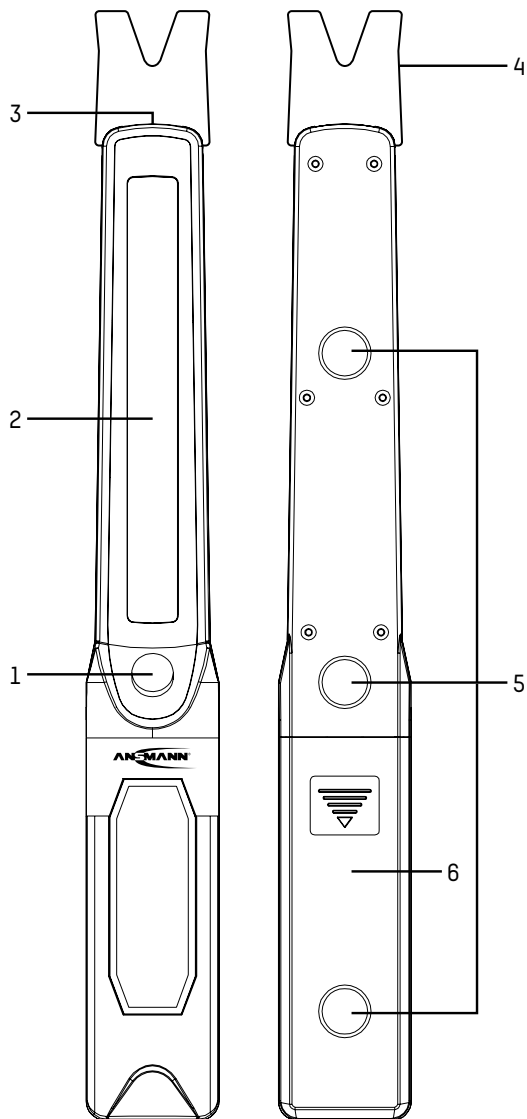




1600-0265

ARBEITSLAMPE WORKING LAMP

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL



ORIGINAL-BEDIENUNGSANLEITUNG

WORKLIGHT WL250B SLIM

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|-----------------------------------|---|
| Lieferumfang | 3 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 3 |
| Sicherheitshinweise | 3 |
| Produktbeschreibung | 5 |
| Einlegen der Batterien | 5 |
| Bedienung | 5 |
| Pflege und Wartung | 6 |
| Technische Daten | 6 |
| Entsorgung | 7 |
| Haftungsausschlüsse | 7 |
| Garantiehinweis | 7 |

LIEFERUMFANG

1x Arbeitslampe aus ABS-Kunststoff

4x Batterien Mignon AA

1x Bedienungsanleitung

Packen Sie zunächst alle Teile aus und überprüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb. Sollten Sie Beschädigungen am Produkt feststellen, kontaktieren Sie Ihren Händler.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als batteriebetriebene mobile Lichtquelle. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.



SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Hinweise zum Umgang mit dem Produkt.

Wenn Sie das Produkt an dritte Personen weiterreichen, händigen Sie diese Bedienungsanleitung mit aus.

- Das Produkt niemals extremen Belastungen (extreme Hitze/Kälte) aussetzen

- Das Produkt nicht in Wasser tauchen
- Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Produkt haben. Solche Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Produktbedienung beaufsichtigt werden!
-  Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl. Leuchten Sie nicht anderen Personen ins Gesicht. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.
-  Das Produkt entspricht der Schutzklasse III und arbeitet somit in einem ungefährlichen Spannungsbereich.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle endet, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Die Leuchte darf in Innenräumen eingesetzt werden.
- Halten Sie das Produkt stets trocken.
- **Achtung:**
 - Dieses Produkt enthält Batterien. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
 - Unsachgemäß eingesetzte Batterien können auslaufen und/oder einen Brand/Explosion verursachen
 - Batterien immer komplett als Satz austauschen, immer gleichwertige Batterien verwenden
 - Batterien von Kindern fernhalten > Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr
 - Versuchen Sie niemals, eine Batterie zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen.
 - Verwenden Sie die Batterien nicht, wenn das Produkt beschädigt zu sein scheint.

- Batterien sind nicht wieder aufladbar!
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen.
- Falls Batterien einmal auslaufen sollten, diese nicht anfassen. Falls Sie doch einmal in Kontakt mit Batterieflüssigkeit kommen, waschen Sie unverzüglich die betroffene Stelle gründlich mit Wasser ab. Falls die Batterieflüssigkeit eine Hautreaktion verursacht oder in die Augen gelangt, so nehmen Sie gleich ärztlichen Kontakt auf.
- Die Batterien nicht kurzschließen!
- Verbrauchte bzw. leere Batterien unmittelbar aus der Leuchte nehmen.
- Sollte die Leuchte nicht mehr benutzt werden können, müssen vor der Entsorgung die Batterien aus der Leuchte entnommen werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG (SIEHE SEITE 2)

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1 Ein-/Aus-Taster | 4 Aufhängehaken |
| 2 COB-LED | 5 Haltemagnete |
| 3 TOP-LED | 6 Batteriefach |

EINLEGEN DER BATTERIEN

Bei Lieferung sind bereits 4 Stück Batterien enthalten. Um das Produkt zu aktivieren öffnen Sie bitte das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel nach unten schieben. Danach die Batterieschutzkontakteinlage entfernen, damit die Federkontakte mit den Batterien Kontakt bekommen. Bei Batteriewechsel unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden.

BEDIENUNG

| Taster | Funktion |
|------------|--|
| 1x drücken | Einschalten der Suchleuchte (TOP-LED) |
| 2x drücken | Ausschalten der TOP-LED |
| 3x drücken | Einschalten der Arbeitsleuchte (COB-LED) |
| 4x drücken | Ausschalten der COB-LED |

Die Arbeitslampe kann durch die Aufhängevorrichtung an geeigneten Aufhängepunkten aufgehängt werden. Mit den Magneten auf der Lampen-Rückseite kann das Produkt an den meisten magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigung

- Unterbrechen Sie vor jeder Reinigung die Spannungsversorgung zum Produkt.
- Zur Reinigung verwenden Sie lediglich ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch (gegebenenfalls unter Zugabe von etwas mildem Geschirrspülmittel). Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Scheuer- oder Lösungsmittel.

TECHNISCHE DATEN

| | |
|-------------------------------------|---|
| Leuchtmittel..... | 1W LED als Suchleuchte 3W LED als Arbeitsleuchte |
| Risikogruppe | 1 |
| Stromversorgung | 4x Mignon Batterien AA LR06 |
| Schutzklasse..... | III |
| Lichtstrom | 1W LED: 75 lm 3W LED: 250 lm |
| Leuchtdauer | 1W LED: 7.5 h 3W LED: 2.5 h |
| Gehäusematerial..... | ABS |
| Schutzart | IPX3 |
| Lagertemperatur | -10 bis 45 °C |
| Betriebstemperatur | -10 bis 25 °C |
| Gewicht Leuchte | 184 g |
| Abmessungen Leuchte (H x B x T).... | 289 x 38.5 x 24.5 mm |

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die unbrauchbare Leuchte gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Benutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



Geben Sie das Gerät zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungstelle für Altgeräte ab. Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, da das Gerät Batterien/Akkus enthält.

Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. ANSMANN übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen. Bei falscher Verwendung des Produktes übernehmen wir keine Haftung und gewähren keine Gewährleistungs- oder Garantieansprüche.

GARANTIEHINWEIS

Auf das Gerät bieten wir eine dreijährige Garantie. Bei Schäden am Gerät, die infolge Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, kann keine Garantie gewährt werden.

Ihr gesetzlicher Gewährleistungsanspruch wird hierdurch nicht beeinträchtigt.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien.

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

WORKLIGHT WL250B SLIM

CONTENTS

| | |
|-------------------------------|----|
| Scope of delivery..... | 8 |
| Intended use | 8 |
| Safety information | 8 |
| Product description | 10 |
| Inserting the batteries | 10 |
| Operation | 10 |
| Maintenance and care..... | 10 |
| Technical data..... | 11 |
| Disposal | 12 |
| Disclaimer | 12 |
| Warranty information..... | 12 |

DELIVERY INCLUDES

- 1x ABS plastic work lamp
- 4x AA batteries
- 1x Operating instructions

First unpack all parts and check that everything is there and that nothing is damaged. Do not use damaged products. If you find damage to the product, contact your dealer.

INTENDED USE

The device serves as a battery-operated, mobile power source. The product is intended exclusively for private household use and not for commercial use.



SAFETY INFORMATION



Carefully read the entire instruction manual before first operating the product. It contains important information on handling the product.

If you give the product to third parties, you must include this instruction manual.

- Never expose the product to extreme conditions (extreme heat/cold).
- Do not immerse the product in water
- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product.

- This product is not to be used by persons (including children) who have restricted physical, sensory or mental capabilities or who do not have adequate experience and knowledge in handling this product. Such persons must be instructed beforehand by a supervisory person who is responsible for their safety or must be supervised during the use of the product!
-  Do not look directly into the beam of light. Do not shine the light in the faces of others. Looking into the beam of light for too long may cause damage to the retina due to blue light.
-  The product complies with Protection Class III and operates at a harmless voltage range.
- The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the whole light must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- The light shall be used indoors exclusively.
- Always keep the product dry
- **Caution:**
 - This product contains batteries. Do not throw the product into a fire.
 - Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion.
 - Always change all of the batteries at the same time as a complete set and always use equivalent batteries.
 - Keep batteries away from children > Risk of choking or suffocating
 - Never try to open, crush or heat a battery or set it on fire.
 - Do not use the batteries if the product appears to be damaged.
 - The batteries cannot be recharged!
 - Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements.
 - In the event of battery leakage, do not touch. If you come into contact with battery fluid, wash the affected area thoroughly and immediately with plenty of water.

- If the battery fluid has caused a skin reaction or has come into contact with your eyes, contact a medical professional immediately.
- Do not short-circuit the batteries!
- Remove used or empty batteries from the lamp immediately
- If the lamp can no longer be used, the batteries must be removed from the lamp before it is disposed of

PRODUCT DESCRIPTION (SEE PAGE 2)

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1 On/off button | 4 Hanging hook |
| 2 COB LED | 5 Mounting magnets |
| 3 TOP LED | 6 Battery compartment |

INSERTING THE BATTERIES

4 batteries are included with the delivery. In order to activate the product, open the battery compartment by sliding the battery compartment cover downwards. Then remove the battery contact protective insert so that the spring contact makes contact with the batteries.

When replacing batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity.

OPERATION

| Button | Function |
|----------|------------------------------------|
| Press 1x | Switch on the torch beam (TOP LED) |
| Press 2x | Switch off the TOP LED |
| Press 3x | Switch on the work light (COB LED) |
| Press 4x | Switch off the COB LED |

The work lamp can be hung from suitable hanging points with the help of the hanging device.

The magnets on the rear of the lamp enable the product to be mounted on most magnetisable surfaces.

MAINTENANCE AND CARE

Cleaning

- Always disconnect the power supply before cleaning the product.

- Use only a soft, dry or slightly damp cloth (where necessary with a little mild dishwashing detergent) to clean the product. Never use any abrasive cleaners or solvents to clean the product.

TECHNICAL DATA

| | |
|------------------------------------|---|
| Light bulb..... | 1W LED as torch light 3W LED as work light |
| Risk group..... | 1 |
| Power supply..... | 4x AA LR06 batteries |
| Protection class..... | III |
| Light current..... | 1W LED: 75 lm 3W LED: 250 lm |
| Light-ON time | 1W LED: 7.5 h 3W LED: 2.5 h |
| Housing material..... | ABS |
| Protection type | IPX3 |
| Storage temperature | -10 to 45 °C |
| Operating temperature | -10 to 25 °C |
| Weight (lamp) | 184 g |
| Dimensions (lamp) (H x W x D)..... | 289 x 38.5 x 24.5 mm |

DISPOSAL



At the end of its service life, dispose of the lamp in keeping with all legal requirements. The dustbin symbol indicates that waste electrical and electronic equipment may not be disposed of with normal household waste within the EU. Please use local recycling and collection points or contact the retailer where you purchased the product.



Return the used device to a collection point for used devices. Do not dispose of the device with household waste as it contains a (rechargeable) battery.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to protection of the environment.

DISCLAIMER

The information contained in this instruction manual is subject to change without prior notice. ANSMANN assumes no liability for direct, indirect, accidental or other types of damage or consequential damage that result from improper handling of the product or failure to comply with the information contained in this instruction manual. We assume no liability and grant no warranty claims in cases of improper use of the product.

WARRANTY INFORMATION

We offer a three-years warranty on the device. Damages to the device due to failure to observe the instruction manual will void the warranty.

This does not affect your legal warranty right.



The product meets the conditions of the European Union.

MODE D'EMPLOI ORIGINAL

WORKLIGHT WL250B SLIM

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| Contenu de l'emballage..... | 13 |
| Utilisation prévue..... | 13 |
| Consignes de sécurité..... | 13 |
| Description du produit..... | 15 |
| Insertion des piles | 15 |
| Utilisation | 15 |
| Nettoyage et entretien..... | 16 |
| Données techniques | 16 |
| Mise au rebut/recyclage | 17 |
| Clauses de non-responsabilité | 17 |
| Information concernant la garantie | 17 |

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 lampe de travail en plastique ABS

4 piles Mignon AA

1 manuel d'utilisation

Déballez tout d'abord toutes les pièces et contrôlez leur intégralité et la présence éventuelle de dommages. Ne mettez pas un produit endommagé en service. Si vous constatez des dommages sur le produit, contactez votre revendeur.

UTILISATION PRÉVUE

Le produit sert de source de lumière mobile, fonctionnant avec piles. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation domestique privée et non pour un usage commercial.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement et complètement le mode d'emploi. Il contient des instructions importantes sur l'utilisation du produit.

Si vous donnez le produit à un tiers, transmettez-le absolument avec ce mode d'emploi.

- Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes (chaleur / froid extrême)

- Ne pas plonger le produit dans l'eau
- Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris par des enfants) avec des capacités corporelles, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec une absence d'expérience et de connaissances concernant la manipulation de ce produit. Ces personnes doivent être préalablement instruites par une personne de surveillance responsable de leur sécurité ou doivent être surveillées pendant l'utilisation du produit !
-  Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux ! N'éclairez pas le visage d'autres personnes. Si cela se produit trop longtemps, des composants de lumière bleue risquent de provoquer des dommages à la rétine.
-  Ce produit est conforme à la classe de protection III et fonctionne par conséquent dans une plage de tension complètement sans danger.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie de la source lumineuse, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Vous pouvez utiliser la lampe dans des pièces intérieures.
- Veillez toujours à ce que le produit reste sec
- **Attention :**
 - ce produit contient des piles. Ne jetez pas le produit au feu.
 - Les piles installées incorrectement peuvent présenter une fuite et / ou causer un incendie / une explosion
 - Toujours remplacer le jeu complet de piles, toujours utiliser des piles de même qualité
 - Tenir les piles hors de la portée des enfants > risque d'ingestion ou d'étouffement
 - Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile.
 - N'utilisez pas les piles si le produit semble endommagé.
 - Les piles ne sont pas rechargeables !

- Éliminez toujours les piles / batteries usées conformément aux lois ou exigences locales.
- Si les batteries fuient, ne les touchez pas. Si vous touchez du liquide de batterie, lavez immédiatement l'emplacement concerné abondamment à l'eau.
- Si le liquide de batterie cause une réaction cutanée ou entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin.
- Ne pas court-circuiter les batteries !
- Retirez immédiatement de la lampe les batteries usées ou vides
- Si la lampe ne doit plus être utilisée, retirez les batteries de la lampe avant son élimination

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1 Bouton de marche / arrêt | 4 Crochet de fixation |
| 2 LED COB | 5 Aimants de maintien |
| 3 LED HAUT | 6 Compartiment à piles |

INSERTION DES PILES

4 piles sont fournies à la livraison. Pour activer le produit, ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle vers le bas. Puis, retirez la protection de contact afin que les contacts à ressort puissent être en contact avec les piles. Lors du changement des piles, veuillez impérativement à respecter la polarité des piles.

UTILISATION

| Bouton | Fonction |
|----------|--|
| 1x appui | activation de la lampe de recherche (LED HAUT) |
| 2x appui | désactivation de la LED HAUT |
| 3x appui | activation de la lampe de travail (LED COB) |
| 4x appui | désactivation de la LED COB |

Vous pouvez accrocher la lampe de travail sur des points de suspension appropriés à l'aide du dispositif d'accrochage. Les aimants au dos de la lampe permettent de fixer le produit sur la plupart des surfaces magnétiques.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

- Interrompez l'alimentation en courant avant chaque nettoyage du produit.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux, sec ou légèrement humide (avec éventuellement un produit à vaisselle doux). Lors du nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits récurants ou des solvants.

DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|---|--|
| Agent lumineux | LED 1W pour lampe de recherche LED 3W pour lampe de travail |
| Groupe de risques..... | 1 |
| Alimentation en électricité | 4 piles Mignon AA LR06 |
| Classe de protection | III |
| Flux lumineux | LED 1W : 75 lm LED 3W : 250 lm |
| Autonomie | LED 1W : 7.5 h LED 3W : 2.5 h |
| Matériau du boîtier..... | ABS |
| Indice de protection | IPX3 |
| Température de stockage | de - 10 à 45 °C |
| Température de fonctionnement..... | de - 10 à 25 °C |
| Poids de la torche | 184 g |
| Dimensions de la torche (H x l x P) ... | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

MISE AU REBUT/RECYCLAGE



Recyclez la torche inutilisable conformément aux dispositions légales. Le sigle d'identification « poubelle » indique que les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères dans l'UE. Veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte de votre municipalité ou contacter le détaillant où le produit a été acheté.



Déposez l'appareil pour son recyclage dans une déchèterie spécialisée pour les appareils usagés. Ne jetez pas cet appareil dans les ordures ménagères car il contient des piles/accus.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis. ANSMANN décline toute responsabilité pour les dommages directs, indirects, accidentels ou autres, ou les dégâts consécutifs résultant d'une mauvaise manipulation ou du non-respect des instructions contenues dans ce mode d'emploi. Si le produit est utilisé de manière incorrecte, nous déclinons toute responsabilité et n'accordons aucun recours ou aucune garantie.

INFORMATION CONCERNANT LA GARANTIE

Nous offrons une garantie de trois ans sur l'appareil. Si des dommages sur l'appareil résultent du non-respect du mode d'emploi, alors aucune garantie ne peut être accordée. Votre demande de garantie légale n'est pas affectée ici.



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL

WORKLIGHT WL250B SLIM

ÍNDICE DE CONTENIDO

| | |
|------------------------------------|----|
| Volumen de suministro..... | 18 |
| Uso conforme a lo previsto | 18 |
| Indicaciones de seguridad..... | 18 |
| Descripción del producto | 20 |
| Colocación de las pilas..... | 20 |
| Funcionamiento | 20 |
| Cuidado y mantenimiento | 21 |
| Datos técnicos | 21 |
| Eliminación..... | 22 |
| Limitación de responsabilidad..... | 22 |
| Información sobre la garantía..... | 22 |

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1x Una lámpara o linterna de trabajo de material sintético ABS
- 4x pilas miñón AA
- 1x Unas instrucciones de uso

Desembale primeramente todas las piezas, compruebe su integridad y que no estén dañadas. No ponga en servicio ningún producto dañado. En caso de constatar daños en el producto, sírvase ponerse en contacto con su comerciante.

USO CONFORME A LO PREVISTO

El producto sirve de fuente de luz móvil por pila. El producto se ha concebido exclusivamente para el uso privado en el hogar, no para el uso comercial.



INDICACIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Este contiene información importante sobre el manejo del producto.

Si transmite el producto a terceras personas, entregue también este manual de instrucciones.

- El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos (calor y frío extremos)
- No sumergir el producto en agua

- Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el manejo de este producto. ¡Estas personas deben haber sido instruidas primero por una persona supervisora y que sea responsable de su seguridad o las supervise durante el manejo del producto!
-  No mire directamente al haz luminoso. No ilumine a otras personas en la cara. Si esto sucede durante un largo periodo de tiempo, puede resultar peligroso para la retina debido a la luz azul.
-  El producto cumple la clase de protección III y trabaja en un rango de tensión seguro.
- La bombilla de esta linterna no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la bombilla, debe substituirse la linterna completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- La linterna puede emplearse en locales cerrados.
- Mantenga el producto siempre seco.
- **Atención:**
 - Este producto contiene pilas. No arroje el producto nunca al fuego.
 - Las pilas incorrectamente colocadas pueden tener fugas y/o causar incendios/explosiones
 - Substituya siempre el juego completo de pilas; emplee siempre pilas equivalentes
 - Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños > peligro de ingestión o asfixia
 - No intente nunca abrir una pila, aplastarla, calentarla o quemarla.
 - No emplee las pilas si el producto presentase daños.
 - ¡Las pilas no son recargables!
 - Elimine las pilas o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales.

- En caso de que las pilas tengan fugas de líquido, no las toque. En caso de que, no obstante lo dicho, entre en contacto con el líquido de las pilas, enjuague con agua inmediatamente y a fondo la zona afectada.
- En caso de que el líquido de las pilas cause una reacción dérmica o entre en los ojos, póngase inmediatamente en contacto con un médico.
- ¡No cortocircuitar las pilas!
- Las pilas usadas o agotadas deben retirarse de la linterna inmediatamente
- En caso de no poder seguir usando la linterna, deben retirarle las pilas antes de desecharla

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE LA PÁGINA 2)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Interruptor de conex./ desc. | 4 Gancho para colgar |
| 2 LEDs COB | 5 Imán de sujeción |
| 3 LEDs TOP | 6 Compartimento de pilas |

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

El suministro contiene 4 pilas. Para activar el producto, sírvase abrir el compartimento de pilas desplazando hacia abajo su tapa. Después retire la pletina de protección de contacto de la pila para que los resortes de contacto toquen la pila.

Al cambiar las pilas observe terminantemente que debe colocarlas con la polaridad correcta.

FUNCIONAMIENTO

| Pulsador | Función |
|---------------------|---|
| una vez | Conexión de la linterna de búsqueda (LED TOP) |
| Pulsar dos veces | Desconexión del LED TOP |
| Pulsar tres veces | Conexión de la linterna de trabajo (LED COB) |
| Pulsar cuatro veces | Desconexión del LED COB |

La linterna de trabajo puede colgarse por medio del dispositivo de enganche en los lugares apropiados. Con el imán de la parte trasera de la linterna el producto puede fijarse a la mayoría de los objetos magnetizables.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza

- Interrumpa el suministro de tensión al producto antes de cada limpieza.
- Para la limpieza, utilice únicamente un paño suave, seco o ligeramente humedecido (en su caso, añada un poco de detergente de lavavajillas suave). En ningún caso utilice para la limpieza productos abrasivos o disolventes.

DATOS TÉCNICOS

| | |
|---|---|
| Bombilla | LED de 1 W en tanto linterna de búsqueda LED de 3 W en tanto linterna de trabajo |
| Grupo de riesgo | 1 |
| Suministro de corriente | 4x pilas miñón AA LR06 |
| Clase de protección | III |
| Flujo luminoso | LED de 1 W: 75 lm LED de 3 W: 250 lm |
| Autonomía | LED de 1 W: 7.5 h LED de 3 W: 2.5 h |
| Material de la carcasa | ABS |
| Tipo de protección | IPX3 |
| Temperatura de almacenamiento.... | -10 a 45 °C |
| Temperatura de servicio | -10 a 25 °C |
| Peso de la lámpara | aprox. 184 g |
| Dimensiones de la lámpara (Al x An x P) | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

ELIMINACIÓN



Elimine la lámpara inutilizable conforme a las disposiciones legales. La identificación "Contenedor de basura" indica que el aparato eléctrico en la UE no debe ser eliminado en la basura doméstica. Utilice los sistemas de devolución y recogida de su comunidad o póngase directamente en contacto con el distribuidor del producto.



Entregue el aparato para su eliminación en un punto de recogida especial para aparatos viejos. No deseche el aparato en la basura doméstica, ya que contiene pilas/baterías.

De este modo, cumple con sus obligaciones legales y ayuda a proteger el medio ambiente.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

La información contenida en este manual de instrucciones puede ser modificada sin previo aviso. ANSMANN no acepta ninguna responsabilidad por daños directos, indirectos, accidentales o derivados, que se originen por un uso inadecuado o por la no contemplación de la información contenida en este manual de instrucciones. No aceptamos ninguna responsabilidad ni ofrecemos ningún derecho de garantía por un uso inadecuado del producto.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Ofrecemos tres años de garantía por el aparato. No se puede ofrecer garantía alguna en caso de daños que se originen por la no observación del manual de instrucciones.

De este modo, su derecho de garantía legal no se verá afectada.



El producto cumple las exigencias de las Directivas de la UE.

MANUAL ORIGINAL DE INSTRUÇÕES

WORKLIGHT WL250B SLIM

ÍNDICE

| | |
|--------------------------------|----|
| Conteúdo da embalagem | 23 |
| Utilização adequada | 23 |
| Indicações de segurança..... | 23 |
| Descrição do produto | 25 |
| Colocação das pilhas | 25 |
| Operação | 25 |
| Conservação e manutenção | 26 |
| Dados técnicos | 26 |
| Eliminação | 27 |
| Exoneração..... | 27 |
| Indicação de garantia..... | 27 |

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

1x lanterna de trabalho de plástico ABS

4x pilhas Mignon AA

1x manual de instruções

Em primeiro lugar, retire todas as peças da embalagem e verifique-as quanto à integridade e quanto a danos. Não coloque um produto danificado em funcionamento. Caso detete danos no produto, contacte o seu revendedor.

UTILIZAÇÃO ADEQUADA

O produto é uma fonte de luz operada a pilhas. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Antes da utilização do produto leia cuidadosamente todo o manual de instruções. O manual de instruções contém informações importantes referente à utilização do produto.

Se este produto for dado a terceiros, o presente manual de instruções deve ser dado também.

- Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas (calor/frio extremo)
- Não mergulhar o produto em água

- Mantenha as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Este produto não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou não possuam experiência e conhecimento relativamente ao manuseamento deste produto. Tais pessoas devem ser, em primeiro lugar, instruídas por um supervisor responsável pela sua segurança ou supervisionadas durante a operação do produto!
-  Não olhe diretamente para o raio de luz. Não direcione o raio de luz para a cara de outras pessoas. Se o raio de luz estiver muito tempo apontado para a cara pode causar danos na retina por radiação de luz azul.
-  O produto pertence à classe de proteção III e, por isso, trabalha dentro de uma área de tensão protegida.
- A fonte de luz desta lanterna não é substituível. No fim da sua vida útil, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- A lanterna pode ser utilizada em interiores.
- Mantenha o produto sempre seco.
- **Atenção:**
 - Este produto contém pilhas. Nunca atire o produto para o fogo.
 - As pilhas colocadas incorretamente podem vazar e/ou causar incêndio/explosão
 - Substituir sempre todas as pilhas em simultâneo e utilizar sempre baterias de qualidade equivalente
 - Manter as pilhas fora do alcance das crianças > perigo de ingestão ou asfixia
 - Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha.
 - Não utilize as pilhas se o produto parecer danificado.
 - As pilhas não são recarregáveis!
 - Elimine as baterias usadas sempre de acordo com a legislação ou requisitos locais.
 - Não tocar nas pilhas em caso de derrame. Se entrar em contacto com líquido das pilhas, lave imediatamente os pontos afetados com água abundante.

- Caso o líquido das pilhas cause uma reação na pele ou entrar nos olhos, entre imediatamente em contacto com um médico.
- Não ligar as pilhas em curto-circuito!
- Retire imediatamente da lanterna pilhas usadas ou vazias
- Se não for possível continuar a utilizar a lanterna, deve retirar as pilhas da lanterna antes da eliminação.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (VER PÁGINA 2)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Botão de ligar/desligar | 4 Ganchos de suporte |
| 2 LED COB | 5 Ímanes de suporte |
| 3 LED TOP | 6 Compartimento das pilhas |

COLOCAÇÃO DAS PILHAS

O volume de fornecimento inclui 4 pilhas. Para ativar o produto, abra o compartimento das pilhas, empurrando a respetiva tampa para baixo. Em seguida, retirar a proteção do contacto das pilhas para que os contactos de mole entrem em contacto com as pilhas.

Ao trocar as pilhas, prestar atenção à polaridade correta.

OPERAÇÃO

| Botão | Função |
|-----------|--|
| Premir 1x | Ligar a lanterna (LED TOP) |
| Premir 2x | Desligar o LED TOP |
| Premir 3x | Ligar a lanterna de trabalho (LED COB) |
| Premir 4x | Desligar o LED COB |

A lanterna de trabalho pode ser suspensa pelo dispositivo de suspensão em pontos de suspensão adequados.

Os ímanes na traseira da lanterna permite fixar o produto na maioria das superfícies magnetizadas.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

Limpeza

- Antes de cada limpeza desliga a alimentação elétrica do produto.
- Para a limpeza utilize sempre um pano suave, seco ou pouco húmido (se necessário pode adicionar um pouco de detergente suave). Para a limpeza não utilize detergentes abrasivos ou solventes.

DADOS TÉCNICOS

| | |
|--|--|
| Luminária | LED 1W como lanterna LED 3W como lanterna de trabalho |
| Grupo de risco | 1 |
| Alimentação elétrica | 4x pilhas Mignon AA LR06 |
| Classe de proteção | III |
| Alimentação da luz | LED 1W: 75 lm LED 3W: 250 lm |
| Duração da luz..... | LED 1W: 7.5 h LED 3W: 2.5 h |
| Material da caixa | ABS |
| Classe de proteção | IPX3 |
| Temperatura de armazenamento | -10 bis 45 °C |
| Temperatura de funcionamento | -10 bis 25 °C |
| Peso da lanterna..... | 184 g |
| Dimensões da lanterna (A x L x P) | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

ELIMINAÇÃO



Elimine a lanterna usada de acordo com os regulamentos em vigor. O símbolo "caixote de lixo" indica que os aparelhos elétricos na EU têm de ser eliminados de forma separada dos resíduos domésticos. Aproveite os ecopontos da sua freguesia ou consulte o fornecedor onde comprou o produto.



Entregue o aparelho para a sua eliminação num local adequado para aparelhos usados. Não deite o aparelho no lixo doméstico por causa das pilhas/baterias.

Desta forma está a cumprir a lei obrigatória e a contribuir à proteção do ambiente.

EXONERAÇÃO

Todas as informações do presente manual podem ser alteradas sem aviso prévio. ANSMANN não se responsabiliza por danos diretos, indiretos, acidentais ou danos subsequentes que resultam de uma utilização indevida ou incumprimento das instruções de segurança do presente manual. Em caso de utilização indevida do produto não assumimos qualquer responsabilidade e não concedemos a garantia.

INDICAÇÃO DE GARANTIA

O aparelho tem uma garantia de três anos. Em caso de danos que resultam do incumprimento do manual, a garantia fica anulada.

Neste caso o direito à garantia não fica afetado.



O produto cumpre com as Diretivas Europeias.

ORIGINALBRUKSANVISNING

WORKLIGHT WL250B SLIM

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| | |
|----------------------------|----|
| Leveransens Innehåll | 28 |
| Avsedd användning | 28 |
| Säkerhetsåtgärder..... | 28 |
| Produktbeskrivning..... | 30 |
| Sätta i batterier..... | 30 |
| Drift | 30 |
| Skötsel och underhåll..... | 31 |
| Specifikationer..... | 31 |
| Avfallshantering..... | 32 |
| Ansvarsfriskrivning..... | 32 |
| Garantianvisning..... | 32 |

LEVERANSENS INNEHÅLL

1x arbetslampa av ABS-plast
4x batterier Mignon AA
1x bruksanvisning

Packa upp alla delar och kontrollera att inget saknas eller är skadat. Använd inte en skadad produkt. Kontakta återförsäljaren om produkten är skadad.

AVSEDD ANVÄNDNING

Produkten används som en batteridrivna mobil ljuskälla. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiellt bruk.



SÄKERHETSÅTGÄRDER



Innan du tar produkten i bruk, vänligen läs noga hela bruksanvisningen. Den innehåller viktig information angående säker hantering av produkten.

När du överlämnar produkten till tredje man, lämna då även över bruksanvisningen.

- Överbelasta aldrig produkten (extrem värme/kyla)
- Sänk inte ned produkten i vatten
- Håll barn borta från produkten. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten.

- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) som har begränsade kropps förmågor, sensoriska eller mentala förmågor eller inte har erfarenhet och kunskap gällande hantering med denna produkt. Sådana personer måste först informeras av den tillsynsperson som har ansvaret för säkerhet och bevakas vid hantering med produkten!
-  Titta inte direkt in i ljusstrålen.
Lys inte andra personer in i ansiktet. Om detta sker under alltför lång stund kan genom blåljusets inverkan en skada på ögats näthinna uppträda.
-  Produkten motsvarar skyddsklass III och arbetar sålunda inom ett ofarligt spänningsområde.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas. När ljuskällans serviceliv närmar sig slutet måste hela lampan bytas.
- Öppna inte eller modifiera inte produkten!
Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av en auktoriserad servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.
- Lampan får användas inomhus.
- Produkten måste hållas torr.
- **Se upp:**
 - Produkten innehåller batterier. Kasta inte produkten i eld.
 - Felaktigt insatta batterier kan rinna ut och/eller orsaka brand/explosion
 - Byt alltid alla batterier samtidigt och använd alltid likvärdiga batterier
 - Håll batterier borta från barn > risk för sväljning eller kvävning
 - Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri.
 - Använd inte batterierna om produkten verkar vara skadad.
 - Batterierna kan inte laddas!
 - Avfallshantera använda batterier/uppladdningsbara batterier enligt lokala lagar eller krav.
 - Om batterier skulle rinna ut ska de inte vidröras. Om du kommer i kontakt med batterivätska ska du genast tvätta det berörda stället noggrant med vatten.
 - Om batterivätskan orsakar en hudreaktion eller kommer in i ögonen ska du en läkare omedelbart kontaktas.
 - Kortslut inte batterierna!

- Gamla eller tomma batterier ska genast tas ut ur lampan
- Om lampan inte ska användas längre måste du ta bort batterierna ur lampan innan du avfallshanterar den.

PRODUKTBEKRIVNING (SE SIDA 2)

- | | |
|----------------|------------------|
| 1 På-/Av-knapp | 4 Hängkrok |
| 2 COB-LED | 5 Hållarmagneter |
| 3 TOP-LED | 6 Batterifack |

SÄTTA I BATTERIER

I leveransen ingår fyra batterier. Öppna batterifacket genom att skjuta locket nedåt för att aktivera produkten. Ta sedan bort skyddet från batterikontakter för att fjäderkontakter ska kunna komma i kontakt med batterierna.

Observera vid batteribyten att du sätter i batterierna med poler i rätt riktning.

DRIFT

| Knapp | Funktion |
|-----------|---------------------------------|
| Trycka 1x | Sätta på söklampan (TOP-LED) |
| Trycka 2x | Stänga av TOP-LED |
| Trycka 3x | Sätta på arbetslampan (COB-LED) |
| Trycka 4x | Stänga av COB-LED |

Arbetslampan kan hängas upp i lämpliga fästpunkter med hängkroken.

Produkten kan fixeras till de flesta magnetytor med de medföljande magneterna som finns på lampans baksida.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengöring

- Avbryt strömtillförseln till produkten före varje rengöring.
- Använd för rengöring framför allt en mjuk, torr eller lätt fuktad duk (dränk den eventuellt tmed lite diskmedel). Använd aldrig slipnings- eller lösningsmedel till rengöringen.

SPECIFIKATIONER

| | |
|---------------------------------------|---|
| Lampa | 1W LED som söklampa 3W LED som arbetslampa |
| Riskgrupp..... | 1 |
| Strömtillförsel..... | 4x Mignon batterier AA LR06 |
| Skyddsklass | III |
| Ljusström..... | 1W LED: 250 lm 3W LED: 750 lm |
| Ljusets varaktaighet..... | 1W LED: 7.5 h 3W LED: 2.5 h |
| Höljets material..... | ABS |
| Skyddsart..... | IPX3 |
| Lagringstemperatur..... | -10 till 45 °C |
| Drifttemperatur | -10 till 25 °C |
| Armaturens vikte..... | 184 g |
| Mätningar av armaturen (H x B x D) .. | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

AVFALLSHANTERING



Hantera den inte längre brukbara armaturen enligt de rättsliga bestämmelserna. Märkningen "soptunna" anger att EU inte tillåter elektriska anordningar att avfallshanteras tillsammans med normal hushållsavfall. Använd dig av det retur- och samlingssystem som finns i din kommun eller vänd dig till den handlare hos vilken du köpt produkten.



Överlämna anordningen för avfallshantering på ett särskild avfallshanteringsstation för förbrukad elektronik. Kasta inte anordningen bland hushållsavfall eftersom den innehåller batterier.

På så sätt uppfyller du dina lagenliga plikter och ger ditt

bidrag till miljöskydd.

ANSVARFRISKRIVNING

Den i denna bruksanvisning angivna informationen kan komma att ändras utan föravisering. ANSMANN påtar sig inte något ansvar för direkta, indirekta, tillfälliga eller andra skador eller följskador som uppstår genom felaktig hantering eller bristande hänsyn till den information som anges i denna bruksanvisning. Vid felaktig användning av produkten påtar vi oss inget ansvar och beviljar ingen garantiersättning.

GARANTIANVISNING

Vi erbjuder tre års garanti på denna anordning. Vid skador på anordningen som uppkommer på grund av att bruksanvisningens anvisningar inte beaktas, beviljas ingen garanti.

Din rätt till garantiersättning beaktas därigenom inte.



Produkten motsvarar kraven i EU:s riktlinjer.

MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE

WORKLIGHT WL250B SLIM

INDICE

| | |
|-----------------------------------|----|
| Contenuto della confezione..... | 33 |
| Uso previsto..... | 33 |
| Avvertenze per la sicurezza | 33 |
| Descrizione del prodotto | 35 |
| Inserimento delle batterie..... | 35 |
| Funzionamento | 35 |
| Cura e manutenzione..... | 36 |
| Dati tecnici | 36 |
| Smaltimento | 37 |
| Esclusioni di responsabilità..... | 37 |
| Avviso sulla garanzia | 37 |

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1x lampada da lavoro in plastica ABS
4x batterie Mignon AA
1x manuale d'uso

Disimballare prima tutti i pezzi e controllare se sono al completo e integri. Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato. Se si riscontrano danni al prodotto, contattare il rivenditore.

USO PREVISTO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile alimentata a batteria. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali.



AVVERTENZE PER LA SICUREZZA



Leggere attentamente il manuale di istruzioni completo prima di mettere in funzione il prodotto. Contiene importanti istruzioni per la manipolazione del prodotto.

In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare il presente manuale di istruzioni.

- Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme (caldo/freddo estremo).
- Non immergere il prodotto in acqua.

- Tenere il prodotto e l'imballo fuori della portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto come un giocattolo.
- Questo prodotto non è concepito per essere utilizzato direttamente da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali e psichiche limitate e che non posseggano alcuna esperienza e conoscenza sul relativo utilizzo. Queste persone devono essere prima istruite da un addetto alla loro sicurezza o sorvegliate durante l'uso del prodotto!
-  Evitare di dirigere lo sguardo verso il fascio luminoso. Non far brillare in faccia agli altri. Se questo accade per troppo tempo, i componenti di luce blu possono mettere in pericolo la retina.
-  Il prodotto è conforme alla classe di protezione III e quindi opera in un intervallo di tensione innocuo.
- La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita della fonte luminosa si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- La lampada può essere utilizzata in ambienti interni.
- Mantenere il prodotto sempre asciutto.
- **Attenzione:**
 - Questo prodotto contiene batterie. Non gettare il prodotto nel fuoco.
 - Se le batterie non sono inserite correttamente, possono perdere e/o provocare un incendio/esplosione.
 - Sostituire le batterie tutte insieme e utilizzare sempre batterie dello stesso tipo.
 - Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini > Pericolo di ingerimento e soffocamento.
 - Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o infiammarla.
 - Non usare le batterie se il prodotto sembra danneggiato.
 - Le batterie non sono ricaricabili!
 - Smaltire le batterie usate sempre nel rispetto delle norme di legge o dei requisiti locali.

- Se le batterie dovessero perdere, non toccarle. Ma se si dovesse entrare in contatto con il liquido delle batterie, lavare subito la parte interessata accuratamente con acqua.
- Se il liquido delle batterie provoca una reazione cutanea o raggiunge gli occhi, consultare subito un medico.
- Non cortocircuitare le batterie!
- Togliere le batterie immediatamente dalla lampada se sono esauste o scariche.
- Qualora non sia più possibile utilizzare la lampada occorre rimuovere le batterie prima dello smaltimento.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDI PAGINA 2)

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1 Pulsante ON/OFF | 4 Gancio |
| 2 COB-LED | 5 Magneti |
| 3 TOP-LED | 6 Vano batteria |

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

Alla consegna, il prodotto contiene già 4 batterie. Per attivare il prodotto, aprire il vano batteria spingendone il coperchio verso il basso. Quindi rimuovere la protezione anticontatto per consentire ai contatti a molla di toccare le batterie. Quando si sostituiscono le batterie è assolutamente necessario assicurarsi di inserirle con la giusta polarità.

FUNZIONAMENTO

| Pulsante | Funzione |
|-----------------|---|
| Premere 1 volta | Accensione della lampada di ispezione (TOP-LED) |
| Premere 2 volte | Spegnimento del TOP-LED |
| Premere 3 volte | Accensione della lampada da lavoro (COB-LED) |
| Premere 4 volte | Spegnimento del COB-LED |

La lampada da lavoro può essere agganciata su adeguati punti di sospensione tramite l'apposito gancio. Tramite i magneti posti sul retro della lampada è possibile

fissare il prodotto sulla maggior parte delle superfici magnetizzabili.

CURA E MANUTENZIONE

Pulizia

- Scollegare l'alimentazione elettrica al prodotto prima di ogni pulizia.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno morbido, asciutto o leggermente umido (se necessario aggiungere un po' di detersivo delicato per piatti). Non utilizzare mai abrasivi o solventi per la pulizia.

DATI TECNICI

| | |
|--------------------------------------|---|
| Lampadine | LED 1W come lampada di ispezione LED 3W come lampada da lavoro |
| Gruppo di rischio | 1 |
| Alimentazione | 4x batterie Mignon AA LR06 |
| Classe di protezione | III |
| Flusso luminoso | LED 1W: 250 lm LED 3W: 750 lm |
| Autonomia | LED 1W: 7.5 h LED 3W: 2.5 h |
| Materiale alloggiamento..... | ABS |
| Classe di protezione | IPX3 |
| Temperatura di stoccaggio | da -10 a 45 °C |
| Temperatura di esercizio..... | da -10 a 25 °C |
| Peso lampada..... | 184 g |
| Dimensioni lampada (A x L x P) | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

SMALTIMENTO



Smaltire la lampada inutilizzabile in conformità alle disposizioni di legge. L'etichetta "bidone della spazzatura" indica che gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici nell'UE. Utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta nel proprio comune o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato.



Si prega di restituire il dispositivo per lo smaltimento in un apposito sito di smaltimento per rifiuti. Non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici perché contiene batterie.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso. L'ANSMANN non è responsabile per danni diretti, indiretti, incidentali, consequenziali o altri derivanti dall'uso improprio o dal mancato rispetto delle informazioni contenute in questo manuale. In caso di uso improprio del prodotto non ci assumiamo alcuna responsabilità e non concediamo alcuna garanzia o diritti alla garanzia.

AVVISO SULLA GARANZIA

Offriamo una garanzia di tre anni sul dispositivo. In caso di danni all'apparecchio dovuti all'inosservanza delle istruzioni per l'uso, non può essere fornita alcuna garanzia. Ciò non pregiudica il proprio diritto legale alla garanzia.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle
Direttive UE.

ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING

WORKLIGHT WL250B SLIM

INHOUDSOPGAVE

| | |
|------------------------------------|----|
| Leveringsomvang..... | 38 |
| Beoogd gebruik..... | 38 |
| Veiligheidsinstructies..... | 38 |
| Productbeschrijving..... | 40 |
| De batterijen plaatsen..... | 40 |
| Bediening..... | 40 |
| Verzorging en onderhoud..... | 41 |
| Technische gegevens..... | 41 |
| Verwijdering..... | 42 |
| Aansprakelijkheidsuitsluiting..... | 42 |
| Garantiebewijs..... | 42 |

LEVERINGSOMVANG

1x werkklamp van ABS-kunststof
4x batterijen mignon AA
1x bedieningshandleiding

Pak eerst alle onderdelen uit en controleer deze op volledigheid en beschadigingen. Neem een beschadigd product niet in gebruik. Mocht u beschadigingen aan het product vaststellen, neem dan contact op met uw dealer.

BEOOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron op batterijwerking. Het product is uitsluitend voor het privé gebruik in het huishouden en niet voor het commerciële gebruik bestemd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees voor ingebruikname van het product de volledige gebruiksaanwijzing goed door. Er staan belangrijke aanwijzingen in over hoe het product gebruikt moet worden.

Geef deze gebruiksaanwijzing mee als het product aan een derde ter hand wordt gesteld.

- Het product nooit aan extreme belastingen (extreme hitte/kou) blootstellen
- Het product niet in water dompelen

- Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product kunnen spelen.
- Dit product is niet geschikt voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of die te weinig ervaring en kennis hebben wat betreft de omgang met dit product. Dergelijke personen moeten door een voor hun veiligheid verantwoordelijke toezichthoudende persoon eerst geïnstrueerd of tijdens de bediening van het product in de gaten gehouden worden!
-  Kijk niet direct in de lichtstraal. Schijn ander mensen niet in hun gezicht. Gebeurt dit toch te lang, dan is dat door het blauwe licht van de straal gevaarlijk voor het netvlies.
-  Het product behoort tot beschermingsklasse III en werkt dus met ongevaarlijke spanning.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Als de levensduur van de lichtbron eindigt, moet de gehele lamp vervangen worden.
- Product niet openen of modificeren!
Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De lamp mag in binnenruimtes worden gebruikt.
- Houd het product altijd droog.
- **Let op:**
 - Dit product bevat batterijen. Gooi het product niet in het vuur.
 - Onvakkundig geplaatste batterijen kunnen lekken en/of een brand/explosie veroorzaken
 - Batterijen altijd volledig als set vervangen, altijd gelijkwaardige batterijen gebruiken
 - Batterijen uit de buurt houden van kinderen > gevaar voor inslikken en verstikking
 - Probeer nooit om een batterij te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken.
 - Gebruik de batterijen niet, als het product beschadigd lijkt te zijn.
 - Batterijen zijn niet herlaadbaar!
 - Verwijder gebruikte batterijen/accu's altijd in overeenstemming met de plaatselijke wetten of eisen.

- Indien batterijen een keer zouden lekken, deze niet vastpakken. Indien u toch een keer in aanraking komt met batterijvloeistof, was dan onmiddellijk de desbetreffende plek grondig met water af.
- Indien de batterijvloeistof een huidreactie veroorzaakt of in de ogen terecht komt, raadpleeg dan meteen een arts.
- De batterijen niet kortsluiten!
- Gebruikte c.q. lege batterijen onmiddellijk uit de lamp halen
- Mocht de lamp niet meer gebruikt kunnen worden, dan moeten de batterijen vóór de verwijdering uit de lamp gehaald worden.

PRODUCTBESCHRIJVING (ZIE BLZ. 2)

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Aan-uitschakelaar | 4 Ophanghaak |
| 2 COB-led | 5 Bevestigingsmagneten |
| 3 TOP-led | 6 Batterijvak |

DE BATTERIJEN PLAATSEN

Bij de levering zijn reeds 4 stuks batterijen inbegrepen. Open het batterijvak om het product te activeren, door de batterijvakdeksel naar beneden te schuiven. Daarna het batterijbeschermingsinzetstuk verwijderen, zodat de veercontacten de batterijen aanraken.

Bij batterijvervanging absoluut erop letten dat de batterijen met de juiste pool geplaatst worden.

BEDIENING

| Toets | Functie |
|--------------|-----------------------------------|
| 1x indrukken | De zoeklamp inschakelen (TOP-led) |
| 2x indrukken | De TOP-led uitschakelen |
| 3x indrukken | De werklamp inschakelen (COB-led) |
| 4x indrukken | De COB-led uitschakelen |

De werklamp kan door de ophangvoorziening aan geschikte ophangpunten worden opgehangen.

Met de magneten op de achterkant van de lamp kan het product aan de meeste magnetiseerbare oppervlakken bevestigd worden.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Schoonmaken

- Onderbreek voor iedere schoonmaakbeurt de stroomvoorziening van het product.
- Gebruik voor het schoonmaken uitsluitend een zachte, droge of licht vochtige doek (indien nodig met toevoeging van een beetje mild schoonmaakmiddel). Gebruik voor het schoonmaken in ieder geval nooit schuur- of oplosmiddelen.

TECHNISCHE GEGEVENS

| | |
|----------------------------------|--|
| Verlichting | 1W-led als zoeklamp 3W-led als werklamp |
| Risicogroep | 1 |
| Stroomvoorziening..... | 4x mignon-batterijen AA LR06 |
| Beschermingsklasse | III |
| Lichtstroom | 1W-led: 75 lm 3W-led: 250 lm |
| Brandduur | 1W-led: 7.5 h 3W-led 2.5 h |
| Behuizingsmateriaal..... | ABS |
| Beschermingswijze..... | IPX3 |
| Opslagtemperatuur | -10 tot +45 °C |
| Gebruikstemperatuur | -10 tot +25 °C |
| Gewicht lamp..... | 184 g |
| Afmetingen lamp (H x B x D)..... | 289 x 38,5 x 24,5 mm |

VERWIJDERING



Gooi ongebruikte lampen weg zoals wettelijk aangegeven. Het symbool "Afvalbak" duidt erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Gebruik de inleverings- en inzamelingssystemen van uw gemeente of wend u tot de bedrijven waar u het product hebt gekocht.



Lever het apparaat voor verwijdering in bij een speciaal afvalverwerkingsbedrijf voor oude apparaten. Gooi het apparaat niet weg met het huishoudelijk afval omdat er in het apparaat batterijen/accu's zitten.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

AANSPRAKELIJKHEIDSUITSLUITING

De informatie in deze gebruiksaanwijzing kan zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. ANSMANN houdt zichzelf niet verantwoordelijk voor directe, indirecte, toevallige of andere schade of gevolgschade die ontstaat door onvakkundig onderhoud of door het niet de hand houden aan de informatie in deze gebruiksaanwijzingen. Bij onjuist gebruik van het product houden wij ons niet aansprakelijk en zijn wij onontvankelijk voor garantie- of waarborgclaims.

GARANTIEBEWIJS

Op het apparaat bieden wij een driejarige garantie. Bij schade aan het apparaat die ontstaat door het niet de hand houden aan de gebruiksaanwijzing, vervalt de garantie. Aan uw wettelijke aanspraak op schadevergoeding wordt hierdoor geen afbreuk gedaan.



Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.



ANSMANN AG MOBILE ENERGIE

ANSMANN AG | Industriestrasse 10
97959 Assamstadt | Germany

Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3400
E-Mail: hotline@ansmann.de | www.ansmann.de

V1/17-10-2018

ansmann.de